Anexo I

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
VALIDO EM TODO TERRITÓRIO NACIONAL, QUALQUER ADULTERAÇÃO, RASURA OU EMENDA, INVALIDA ESTE DOCUMENTO

PROCURAÇÃO BASTANTE QUE FAZ: **TEL TELECOMUNICAÇÕES LTDA**, NA FORMA ABAIXO:

SAIBAM quantos este público instrumento de procuração bastante virem que, aos dez (10) dias do mês de janeiro (01) do ano de dois mil e vinte e três (2023), em diligência na Avenida Ordem e Progresso, nº. 157, Conjunto 1505 - Bloco C - Condomínio United Work, Barra Funda, município e comarca da Capital do Estado de São Paulo, perante mim, Oficial Substituto que esta subscreve, compareceu como outorgante: **TEL TELECOMUNICAÇÕES LTDA**, Sociedade Empresária Limitada, inscrita no CNPJ sob nº 06.084.614/0001-85, com Matriz estabelecida na cidade de São Paulo/SP, na Avenida Ordem e Progresso, nº. 157, Conjunto 1505 - Bloco C - Condomínio United Work, Barra Funda, CEP 01141-030, com seu Contrato Social Consolidado em 14 de setembro de 2022, devidamente registrado na Junta Comercial do Estado de São Paulo - JUCESP, sob nº 510.387/22-4 em sessão de 11/10/2022, cuja cópia digitalizada encontra-se arquivada nesta Serventia na pasta eletrônica nº 14/2022, neste ato e de acordo com o Capítulo III do referido contrato, é representada por seu administrador, **CARLOS DANIEL GANDULFO**, argentino, casado, Empresário, portador da Cédula de Identidade para estrangeiros RNE nº V3323177-SE/DPMAF/SP e inscrito no CPF/MF nº 226.277.098-01, residente e domiciliado na cidade de São Paulo/SP, na Rua Manoel da Nóbrega, nº 354, cj. 46, Paraíso, o qual declara expressamente inexistir posteriores alterações além da supra citada. Identificada e reconhecida como a própria por mim, mediante a documentação acima apresentada, cuja capacidade reconheço, do que dou fé. E, pela outorgante, na forma como está representada, me foi dito, que por este público instrumento e na melhor forma de direito nomeia e constitui como seus procuradores, **FRANCISCO CANESE MENDEZ**, argentino, portador da DNI nº 24.560.868 e **NICANOR MORENO CROTTO**, argentino, portador da DNI nº 25.983.675, ambos advogados, com escritório profissional na Av L N Alem, 468 piso 1, Buenos Aires, Argentina; aos quais confere amplos, gerais e ilimitados poderes para, **ISOLADAMENTE**: o exercício de sua função, em especial os previstos no Art. 245, inciso 5, parágrafo segundo da Resolução Geral da Inspeção Geral de Justiça da Cidade de Buenos Aires nº 7/2015, Resolução Geral da Inspetoria Geral de Justiça da Cidade de Buenos Aires 2/20 e resoluções ampliatórias e modificatórias. Fica expressamente declarado que o novo representante legal gozará, dentro de seus poderes, de mandato amplo e especial para participar da constituição de empresas em nome da TEL TELECOMUNICACÕES Ltda. e/ou adquirir ações da empresa, exercer todos os direitos e cumprir todas as obrigações da referida sociedade na sua qualidade de sócio, incluindo participar em assembleias ordinárias e extraordinárias de acionistas, votar, contestar decisões, responder a intimações judiciais ou extrajudiciais que sejam feitas na sede social nos termos do artigo 122.º, alínea b), da Lei n.º 19.550 ou, se for o caso, no domicílio especial do representante, em tudo que se refira a essa qualidade e às obrigações e responsabilidades dela decorrentes. Da mesma forma, o mandato inclui os poderes de representação perante as autoridades nacionais, provinciais ou municipais de todos os tipos na República Argentina, incluindo as autoridades de registro, em particular a Inspetoria Geral de Justiça. Da mesma forma, está habilitada a: **I)** Assinar instrumentos públicos e/ou privados, responder perante a Inspetoria Geral de Justiça e qualquer autoridade administrativa ou judicial, nacional, provincial ou municipal da República Argentina, em assuntos relacionados com a Sociedade, e apresentar pedidos e outros instrumentos oficiais e particulares; **II)** Intervir na defesa dos interesses da sociedade perante todos os tipos de autoridades que representem os tribunais nacionais, provinciais ou municipais, em qualquer foro ou jurisdição, exercendo as ações pertinentes como autor ou réu, denunciante ou querelante ou em qualquer outro caráter, com poderes para apresentar contratos, escrituras, títulos, faturas e todos os tipos de documentos, promover ou contestar reclamações e reconvenções, participar de julgamentos orais, audiências e conferência de documentação, assinaturas e exames periciais, questionar, declinar ou ampliar jurisdições, absolver cargos e produzir toda espécie de provas e informações, interpor recursos judiciais, outorgar os instrumentos públicos e privados que se fizerem necessários, e praticar todos os demais atos, gestões e diligências para o melhor desempenho deste mandato; **III)** Proceder às diligências necessárias para comparecer perante as administrações públicas e autoridades nacionais, provinciais ou municipais, seus ministérios, secretarias, diretórios, repartições, departamentos e, especialmente, perante a Inspecção-Geral de Justiça, podendo apresentar-se com pedidos, solicitações, reclamações, denúncias, escrituras, documentos e informações, interpor recursos administrativos, ser notificado de resoluções, consensuais ou de

União Internacional do Notariado Latino (Fundada em 1948)

recurso, formalizar instrumentos públicos ou privados e fazer retificações, ratificações, declarações, aceites, intimações, notificações e citações; **IV)** Representar a sociedade na qualidade de sócia em todas as assembleias, reuniões de sócios, ordinárias, extraordinárias ou especiais, de sociedades constituídas ou a constituir na República Argentina, com poderes para intervir, discutir, aprovar e votar as contas e balanços, relatórios, declaração de dividendos distribuídos, em ações ou em espécie, nomeação de diretores e síndicos, nomeação de presidente, reforma estatutária, aumentos de capital e emissão de ações ou qualquer outro assunto que deva ser considerado pelos acionistas, assinar atas de assembleias representativas da Sociedade, solicitar a essas representações o registo da sociedade representada no Livro de Assembleias, exercer o direito de preferência na subscrição de novas ações e efetuar integrações e, em geral, praticar todos os atos permitidos pela Lei de SA sociedades e pelo estatuto social, mais convenientes aos interesses da sociedade, intervir na constituição de sociedades na Cidade Autônoma de Buenos Aires, República Argentina, naquelas em que o outorgante atuará como sócio ou com a intenção de adquirir alguma participação em sociedades já constituídas na República Argentina, podendo outorgar as escrituras públicas ou ou particulares necessários à constituição da sociedade, participar no ato constitutivo, subscrever ações, efetuar os pagamentos necessários à integração em dinheiro, eleger os membros do conselho de administração e dos órgãos de fiscalização, fixar a sede e fixar os demais condições, modalidades e termos do Estatuto Social ou do contrato social; poderes ainda para representar a empresa outorgante como acionista da empresa argentina TEL, TELECOMUNICACIONES S.A., CUIT: 30-71113655-6, e praticar todos os atos necessários para a destituição da diretoria da referida empresa, que está integrada por *Mario Leonardo Turzi* como Presidente e *Matías Alejandro Garcete Suarez* como Diretor Suplente, assinando todos os documentos que se fizerem necessários para o bom e fiel cumprimento do presente, ficando vedado o seu substabelecimento, autorizado apenas substabelecer os poderes para constituir advogados contidos da cláusula "ad judicia et extra". **O mandato do representante [redacted] vigorará pelo prazo de 02 (dois) anos a contar desta data, ou demais providências de conclusão do mandato ou representação previstas em lei.** Os dados e elementos contidos neste instrumento foram fornecidos pela outorgante, na forma como vem representada, que por eles se responsabiliza. Assim o disse, do que dou fé. A pedido da outorgante, na forma como vem representada, lavrei este instrumento, que feito e lhe sendo lido em voz alta, aceita e assina. Nada mais. Oficial/Tabelião(ã): R$ 348,54; Estado: R$ 99,06; Secretaria da Fazenda: R$ 67,78; Ministério Público: R$ 16,72; Registro Civil: R$ 18,34; Tribunal de Justiça: R$ 23,92; Santa Casa: R$ 3,48; Município (ISS): R$ 7,44; Total: R$ 585,28. Guia 002/2023. Eu (a) LUIZ FERNANDO DA SILVA, Escrevente Autorizado, a lavrei e digitei. Eu (a) JOÃO HENRIQUE CESAR RAMOS, Oficial Substituto, a subscrevo e assino. (aa) **CARLOS DANIEL GANDULFO | JOÃO HENRIQUE CESAR RAMOS**. Nada Mais. Porto, por fé, ser este cópia do original ao qual se reporta. Trasladada em seguida. Eu, _____, JOÃO HENRIQUE CESAR RAMOS - Oficial Substituto, conferi, dou fé e assino em público e raso.

EM TEST° ____ DA VERDADE.

JOÃO HENRIQUE CESAR RAMOS
Oficial Substituto

REGISTRO CIVIL DO JARDIM AMÉRICA
Rua Henrique Schaumann, 518 - São Paulo - SP
CEP 05413-010 - Tel: (11) 3081-9388
JOÃO HENRIQUE CESAR RAMOS
OFICIAL SUBSTITUTO

Selo digital n°: 1227211TR000000024057023X - Valor R$: R$ 0,00

1227211PR000000024054823S - Valor R$: R$ 585,28
Para conferir a procedência deste documento efetue a leitura do QR Code impresso ou acesse o endereço eletrônico https://selodigital.tjsp.jus.br.

BRASIL

APOSTILLE

(Convention de La Haye de 5 octobre 1961)

CONSELHO NACIONAL DE JUSTIÇA

1. País: (Country / Pays):	**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL**
Este documento público (This public document / Le présent acte public)	
2. Foi assinado por: (Has been signed by / A été signé par)	JOÃO HENRIQUE CESAR RAMOS
3. Na qualidade de: (Acting in the capacity of / Agissant en qualité de)	OFICIAL SUBSTITUTO
4. Tem o selo / carimbo de: (Bears the seal / stamp of / Est revêtu du sceau / timbre de)	1227211PR000000024054823S - ORCPN 20º SUB. JD. AMÉRICA - SÃO PAULO - SP
Certificado (Certified / Attesté)	
5. Em: (At / À): SÃO PAULO	6. No dia: (The / Le): 10/01/2023
7. Por: (By / Par):	MARIA STELLA UBUKATA BROSSI
8. Nº: (Nº / Sous nº):	0040047-23
9. Selo / Carimbo: (Seal / Stamp / Sceau / Timbre)	10. Firma: (Signature) Assinatura Eletrônica / Electronic Signature / Signature Électronique

Tipo de Documento:
(Type of document / Type d'acte) Procuração - Pública Nº 0259 - Páginas 003/004

Nome do titular:
(Name of holder of document / Nom du titulaire) TEL TELECOMUNICAÇÕES LTDA

Esta Apostila certifica apenas a assinatura, a capacidade do signatário e, quando apropriado, o selo ou carimbo constantes no documento público. Ela não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

This Apostille certifies only the signature, the capacity of the person signing it and where appropriate, the seal or stamp which the public document bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquele le signatarie de l'acte a agi, et, le ca échéant, les sceau ou le timbre dont cet acte public est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu de l'acte pour legue elle a été émise.

A autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica bem como o documento público subjacente, podem ser verificadas em:

The authenticity of this Apostille and its eletronic signature, along with the underlying public document, may be verified at:

L'authenticité de cette Apostille, dela signature électronique, ainsi que de l'acte public sous-jacent peut être vérifiée sur:

https://apostil.org.br

A presente Apostila foi firmada com assinatura eletrônica, conforme a Lei nº 11.419/2006.

This Apostille was electronically signed in accordance with Law nº 11.419/2006.

Cetter Apostille a été signée par une signature électronique, d'après la Loi nº 11.419/2006.

Dúvidas a respeito desta Apostila entrar em contato com a Ouvidoria do CNJ:

Any questions about this Apostille may be directed to the Ombudsman of he CNJ:

Vauillez contacter l'Ombudsman de la CNJ pour toute question relative à cette Apostille:

(61) 3772-7800

servicos@notariado.org.br

Por favor, utilize este QR Code para checar a autenticidade desta Apostila e de sua assinatura eletrônica. Uma cópia do documento público subjacente também está disponível na mesma página.

Please use this QR Code to check the authenticity of this Apostille and its electronic signature. A copy of the underlying public document is also accessible from the same page.

Veuillez utiliser ce Code QR pour vérifier l'authenticité de cette Apostille et de sa signature électronique. Une copie de l'acte public sousjacent est également disponible sur la même page.

Código (Code / Code)
0040047-23
CRC
F4284ECC

Apostil

BR 122721 003772223 BR 122721 003772223

---------- TRADUCCIÓN PÚBLICA ----------

REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL

Válido en todo el territorio nacional. Cualquier adulteración, enmienda o entrelínea invalida este documento

OFICIAL DEL REGISTRO DE ESTADO CIVIL Y CAPACIDAD DE LAS PERSONAS

20º SUBDITRITO DE JARDIM AMÉRICA – SAN PABLO – SP

LIANA VARZELLA MIMARY // LIBRO Nº 0259 – PÁGINA 003/004

PODER QUE OTORGA: **TEL TELECOMUNICAÇÕES LTDA**, EN LOS SIGUIENTES TÉRMINOS: ----------

A los diez (10) días del mes de enero (01) del año dos mil veintitrés (2023), en diligencia en la Avenida Ordem e Progresso nº 157, Conjunto 1505 – Bloco C – Condominio United Work, Barra Funda, municipio y distrito de la Capital del Estado de San Pablo, ante mí, Oficial Sustituto que suscribe al pie, compareció como poderdante: **TEL TELECOMUNICAÇÕES LTDA**, Sociedad Comercial de Responsabilidad Limitada, registrada en el CNPJ con el nº 06.084.614/0001-85, con sede en la ciudad de San Pablo/SP, en la Avenida Ordem e Progresso nº 157, Conjunto 1505 – Bloco C – Condominio United Work, Barra Funda, Código Postal: 01141-030, con su Contrato Social Consolidado el 14 de septiembre de 2022, debidamente inscrito en la Junta Comercial del Estado de San Pablo - JUCESP, bajo el nº 610.387/22-4 en la sesión del 11/10/2022, cuya copia digitalizada se encuentra archivada en esta Delegación, en la carpeta electrónica nº 11/2022, que en este acto y de conformidad con el Capítulo III de dicho contrato, está representada por su administrador, **CARLOS DANIEL GANDULFO**, argentino, casado, empresario, titular de la cédula de identidad para extranjeros RNE nº V3323177-SE/DPMAF/SP e inscrito en el CPF/MF nº 226.277.098-01, residente y domiciliado en la ciudad de San Pablo/SP, en la Rua Manoel da Nóbrega nº 354, cj. 46, Paraíso, quien declara expresamente que no existen cambios posteriores más allá del anterior. El compareciente es identificado y reconocido como tal, por mí, a través de la documentación presentada anteriormente, y cuya capacidad reconozco, doy fe. En estos términos, y en la forma en que dicho compareciente se presenta, me manifestó que a través de este instrumento público y en la

mejor forma de derecho nombra y constituye como sus apoderados a **FRANCISCO CANESE MENDEZ**, argentino, titular del documento DNI nº 24.560.868 y **NICANOR MORENO CROTTO**, argentino, titular del documento DNI nº 25.983.675, ambos abogados, con oficinas en la Avenida Leandro N. Alem nº 465, piso 1º, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina, a quienes confiere amplios, generales e ilimitados poderes, para: DE MANERA INDIVIDUAL: el ejercicio de su función, especialmente las previstas en el art. 245, inciso 5º, párrafo segundo de la Resolución General de la Inspección General de Justicia de la Ciudad de Buenos Aires Nº 7/2015, Resolución General de la Inspección General de Justicia de la Ciudad de Buenos Aires 2/20 y sus resoluciones ampliatorias y modificatorias. Se establece expresamente que el nuevo representante legal gozará, dentro de sus facultades, de un mandato amplio y especial para participar en la constitución de sociedades en nombre de TEL TELECOMUNICAÇÕES LTDA. y/o adquirir acciones de la sociedad, ejercer todos los derechos y cumplir con todas las obligaciones de dicha sociedad en su calidad de socio, incluida la participación en asambleas ordinarias y extraordinarias de accionistas, votar, impugnar decisiones, responder a citaciones judiciales o extrajudiciales realizadas en la sede social, de conformidad con el artículo 122, inciso b), de la Ley Nº 19.550 o, en su caso, en el domicilio especial del representante, en todo lo que se refiera a esa calidad y a las obligaciones y responsabilidades que de ella se deriven. Del mismo modo, el mandato incluye facultades de representación ante autoridades nacionales, provinciales o municipales de todo tipo en la República Argentina, incluidas las autoridades de registro, en particular la Inspección General de Justicia. Asimismo, está facultado para: **I)** Suscribir instrumentos públicos y/o privados, para responder ante la Inspección General de Justicia y cualquier autoridad administrativa o judicial, nacional, provincial o municipal de la República Argentina, en asuntos relacionados con la Sociedad, y presentar solicitudes y otros instrumentos oficiales y particulares; **II)** Intervenir en la defensa de los intereses de la sociedad ante toda clase de autoridades representativas de tribunales nacionales, provinciales o municipales, en cualquier fuero o jurisdicción, ejerciendo las acciones pertinentes como actor o demandado, denunciante o querellante o en cualquier otro carácter, con facultades para

presentar contratos, escrituras, títulos, facturas y toda clase de documentos, promover o impugnar reclamos y reconvenciones, participar en juicios orales, audiencias y cotejo de documentos, firmas y exámenes periciales, cuestionar, declinar o ampliar jurisdicciones, absolver posiciones y producir todo tipo de pruebas e información, presentar recursos legales, otorgar los instrumentos públicos y privados que sean necesarios, y practicar todos los demás actos, gestiones y diligencias para el mejor desempeño de este mandato; **III)** Realizar las gestiones necesarias para comparecer ante las administraciones públicas y autoridades nacionales, provinciales o municipales, sus ministerios, secretarías, directorios, oficinas, departamentos y, especialmente, ante la Inspección General de Justicia, pudiendo presentar pedidos, solicitudes, reclamos, quejas, denuncias, escrituras, documentos e informaciones, interponer recursos administrativos, ser notificado de resoluciones, consensuadas o de recurso, formalizar instrumentos públicos o privados y hacer correcciones, ratificaciones, declaraciones, aceptaciones, intimaciones, notificaciones y citaciones; **IV)** Representar a la sociedad como socio en todas las asambleas, reuniones de socios, ordinarias, extraordinarias o especiales, de sociedades constituidas o por constituirse en la República Argentina, con facultades para intervenir, discutir, aprobar y votar las cuentas y balances, informes, declaración de dividendos distribuidos, en acciones o en especie, nombramiento de directores y síndicos, nombramiento de presidente, reforma estatutaria, aumentos de capital y emisión de acciones o cualquier otro asunto que deba ser considerado por los accionistas, firmar actas de las asambleas representativas de la Sociedad, solicitar a estas representaciones el registro de la sociedad representada en el Libro de Asambleas, ejercer el derecho de preferencia en la suscripción de nuevas acciones y realizar integraciones y, en general, realizar todos los actos permitidos por la Ley de Sociedades SA y por los estatutos, más convenientes a los intereses de la sociedad, para intervenir en la constitución de sociedades en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina, en aquellas en las que el poderdante actúe como socio o con la intención de adquirir alguna participación en sociedades ya constituidas en la República Argentina, pudiendo otorgar las escrituras públicas o privadas necesarias para la constitución de sociedades, participar en el acto

constitutivo, suscribir acciones, efectuar los pagos necesarios para la integración en efectivo, elegir a los miembros del consejo de administración y de los órganos de supervisión, fijar la sede y las demás condiciones, modalidades y términos del estatuto social o del contrato social; otorgando facultades también para representar a la sociedad poderdante como accionista de la sociedad argentina TEL TELECOMUNICACIONES S.A., CUIT: 30-71113655-6, y para realizar todos los actos necesarios para la destitución del directorio de dicha sociedad, que está integrado por Mario Leonardo Turzi como Presidente y Matías Alejandro Garcete Suárez como Director Suplente, firmando todos los documentos que sean necesarios para el buen y fiel cumplimiento del presente, quedando prohibida la sustitución del presente. Los apoderados apenas quedan autorizados a sustituir poderes para constituir apoderados con la cláusula "*ad judicia et extra*". **El mandato del representante legal estará vigente por un período de 02 (dos) años a partir de esta fecha, o por el tiempo que derive de otras condiciones de finalización o representación previstos por la ley**. Los datos y elementos contenidos en este instrumento fueron proporcionados por el compareciente, en la forma representada, que se responsabiliza por ellos. Así lo manifestó, doy fe. A petición del otorgante, en la forma en que está representada, labré este instrumento que, confeccionado y leído en voz alta, acepta y firma. Es todo. Oficial/Notario(a): R$ 348,54; Estado: R$ 99,06; Departamento de Finanzas: R$ 67,78; Ministerio Público: R$ 16,72; Registro Civil: R$ 18,34; Tribunal de Justicia: R$ 23,92; Santa Casa: R$ 3,48; Municipio (ISS): R$ 7,44; Total: R$ 585,28. Comprobante 002/2023. (Fdo.) CARLOS DANIEL GANDULFO // JOÃO HENRIQUE CESAR RAMOS. Es todo. Doy fe que la presente es copia fiel de su original, al que me reporto. Pasado a testimonio. Yo (Fdo.) JOÃO HENRIQUE CESAR RAMOS – Oficial Sustituto – cotejé doy fe y firmo en la sala de mi público despacho. ----------

En testimonio de veracidad. (Fdo.) JOÃO HENRIQUE CESAR RAMOS – Oficial Sustituto –

[N.T.: sigue sello del Registro Civil] ----------

Estampilla digital n°: 1227211TR000000024057023X – Valor R$: R$ 0,00 ----------

[N.T.: sigue código QR] 1227211PR000000024054823S – Valor R$: R$ 585,28 ----------

Para cotejar la procedencia de este documento efectúe la lectura del QR impreso o ingrese a https://selodigital.tjsp.jus.br ----------

--*-*-*-*

CNJ - Consejo Nacional de Justicia

BRASIL - Apostille (Convention de La Haya du 5 octobre 1961)

1. País: República Federativa de Brasil - Este documento público - 2. Fue firmado por: João Henrique Cesar Ramos - 3. En calidad de: Oficial Sustituto - 4. Consta el sello 1227211PR000000024054823S del 20º Sub. de Jd. América, San Pablo-SP. // CERTIFICADO en San Pablo, en fecha 10 de enero de 2023, por Maria Stella Ubukata Brossi, bajo el N° 0040047-23. [sello] Firma: [firma electrónica]. ----------

Tipo de documento: Poder – Inst. Público nº 0259 – Páginas 003/004. ----------

Nombre del titular: TEL TELECOMUNICAÇÕES LTDA. ----------

Esta apostilla apenas certifica la firma, la capacidad del firmante y, cuando corresponde, la estampilla o sello que obra en el documento público, pero no se expide sobre el contenido del documento para el que fue emitido. ---------- ----------

La autenticidad de esta apostilla y de su firma electrónica, así como del documento público subyacente, pueden ser verificados en https:/apostil.org.br. ---------- ----------

La presente apostilla fue firmada con firma electrónica, según Ley n° 11.419/2006. ----------

Por eventuales dudas sobre esta apostilla comuníquese con la Secretaría del CNJ. ----------

Por favor, utilice este QR code para cotejar la autenticidad de esta Apostilla y de su firma electrónica. En la misma página hay una copia disponible de este documento público. ----------

[Sigue código QR y otros datos alfanuméricos -//- BR 122721 003772223.] ----------

Es traducción fiel al español del documento adjunto redactado en idioma portugués. Buenos Aires, 12 de enero de 2023. ----------



Firmado digitalmente por PALACIOS Pablo Andres
Fecha: 2023.01.12 20:44:14 -03'00'

COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

República Argentina
Ley 20305

LEGALIZACIÓN

El COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, en virtud de la facultad que le confiere el artículo 10 inc. d) de la Ley 20305, certifica que el/la Traductor/a Público/a **PALACIOS, PABLO ANDRÉS**

cuya firma digital consta en la traducción pública adjunta, se encuentra matriculado/a en esta institución en el idioma **PORTUGUÉS [TOMO 14 - FOLIO 176]**

Asimismo, se deja constancia de que el/la profesional está habilitado/a por esta institución para firmar documentos en su calidad de Traductor/a Público/a.

Firmado digitalmente por: **MORGUNOVSKY MICHELL, JACOBO ARIEL**

Identificador de legalización: **167356734229717533363c09c6e82f51**

Ciudad Autónoma de Buenos Aires, **16/01/2023**

Departamento de Legalizaciones
Firma de Traductor Legalizada

Firmado digitalmente por MORGUNOVSKY MICHELL Jacobo Ariel
Fecha: 2023.01.16 15:33:15 -03'00'

Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires

Legalización firmada digitalmente conforme a la Ley 25506, a la Ley 2751 y sus reglamentaciones complementarias.

ESTA LEGALIZACIÓN NO IMPLICA JUICIO ALGUNO SOBRE EL CONTENIDO DE LA TRADUCCIÓN PÚBLICA Y SERÁ VÁLIDA ÚNICAMENTE SI ESTÁ FIRMADA DIGITALMENTE POR LA PERSONA DEBIDAMENTE AUTORIZADA POR EL CTPCBA.

Para verificar documentos digitales, ingrese a:
https://firmar.gob.ar/validar.html
Para saber cómo visualizar la totalidad de los documentos embebidos en este archivo .pdf, ingrese a:
https://www.traductores.org.ar/matriculados/firma-digital/
Para verificar la validez de esta legalización, ingrese a:
https://www.traductores.org.ar/publico/como-verifico-una-legalizacion-digital/

Colegio de Traductores Públicos
de la Ciudad de Buenos Aires

By virtue of the authority vested in the COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (CTPCBA) (Buenos Aires Sworn Translators Association), by Argentine law No. 20305 section 10(d), I hereby CERTIFY that the Certified Translator whose digital signature is affixed on the document attached hereto is registered with this Association. This certification does not imply any opinion on the contents of the translation and will be valid only if digitally signed by the duly authorized signatory of the CTPCBA.

Vu par le COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (CTPCBA) (Ordre des Traducteurs Officiels de la ville de Buenos Aires), en vertu des attributions qui lui ont été accordées par l'article 10, alinéa d) de la Loi n° 20305, CERTIFIE que le Traducteur/Traductrice Officiel/le, dont la signature numérique est apposée sur le document ci-joint, est inscrit/e à cette Institution. Cette légalisation n'implique aucun avis sur le contenu de la traduction et ne sera pas valable sans la signature numérique du fonctionnaire habilité par le CTPCBA.

Il COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (CTPCBA) (Ordine dei Traduttori abilitati della Citta di Buenos Aires) , in virtù delle facoltà conferite dall'articolo 10, lettera d) della legge 20.305, CERTIFICA che la Traduttrice Giurata/il Traduttore Giurato, la cui firma digitale si riporta sul documento allegato, è registrata/o presso questo Ente. Questa legalizzazione non prevede alcun giudizio sul contenuto della traduzione e non sarà valida senza la relativa firma digitale del funzionario autorizzato dal CTPCBA.

Por meio desta legalização, o COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (CTPCBA) (Colégio dos Tradutores Públicos da Cidade de Buenos Aires), no uso de suas atribuições e em conformidade com o artigo 10, alínea "d", da Lei 20.305, CERTIFICA que a Tradutora Pública/o Tradutor Público cuja assinatura digital consta no documento anexo, está inscrita/o nesta instituição. Este reconhecimento não diz a respeito do conteúdo da tradução e não será válido sem a assinatura digital correspondente ao funcionário habilitado pelo CTPCBA.

COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (CTPCBA) (Kammer der vereidigten Übersetzerinnen und Übersetzer der Stadt Buenos Aires). Kraft der Befugnisse, die ihr gem. Art. 10 Abs. d) des Gesetzes Nr. 20.305 zustehen, bescheinigt diese Kammer hiermit lediglich, dass die vereidigte Übersetzerin bzw. der vereidigte Übersetzer, deren/dessen digitale Signatur auf vorstehend beigefügter Urkunde gesetzt ist, dieser Berufskammer angehört. Diese Beglaubigung bezieht sich nicht auf den Inhalt der Übersetzung und ist nur mit der entsprechenden digitalen Signatur der bzw. des von der CTPCBA ermächtigten Bestätigungsbefugten gültig.

Signature Not Verified
Digitally signed by FRANCISCO JORGE CANESE MENDEZ
Date: 2023.03.23 13:06:37 ART